

принимает к сведению замечания управляющей власти и заявление ее особого представителя.

662-е заседание, 17 февраля 1956 года

1420 (XVII). Петиция г-на Мориса Бетонджу (Т/РЕТ.5/407)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мориса Бетонджу, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/407, Т/OBS.5/65, Т/L.629),

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти ;

2. *постановляет*, что, так как по упомянутому в петиции вопросу компетентными судами территории было вынесено постановление, никакого дальнейшего решения со стороны Совета по Опекe не требуется.

692-е заседание, 22 марта 1956 года

1421 (XVII). Петиция г-на Биким-Би-Нгванга (Т/РЕТ.5/408)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Биким-Би-Нгванга, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/408, Т/OBS.5/65, Т/L.628),

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на то, что участок земли был передан во владение г-ну Генри Матипу согласно установленному законом порядку, предусматривающему возможность предъявления иска, но что в свое время податель петиции такой иск не предъявил ;

2. *предлагает* петиционеру, если он хочет предъявить иск, обратиться к Бюро по регистрации земельных участков за справками относительно того, какие шаги он может предпринять.

692-е заседание, 22 марта 1956 года

1422 (XVII). Петиция Центрального комитета Союза народностей Камеруна в Эдеа (Т/РЕТ.5/411)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Центрального комитета Союза народностей Камеруна в Эдеа, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/411, Т/OBS.5/65, Т/L.626),

1. *принимает к сведению* замечания управляющей власти и заявление ее особого представителя ;

2. *напоминает* о рекомендации, принятой им на его пятнадцатой сессии,¹⁶ в которой он выразил надежду, что управляющая власть будет продолжать свои усилия, направленные на введение всеобщего

¹⁶ См. *Официальные отчеты Совета по Опекe, десятая сессия, Дополнение № 4 (А/2933)*, стр. 173.

избирательного права для совершеннолетних в территории в ближайшем будущем ;

3. *отмечает* заявление особого представителя о том, что законопроект, предусматривающий введение всеобщего избирательного права для совершеннолетних, был принят французским Национальным собранием в ноябре 1955 года, незадолго до его роспуска ;

4. *выражает уверенность* в том, что в скором времени в территории будет введен закон о всеобщем избирательном праве для совершеннолетних.

662-е заседание, 17 февраля 1956 года

1423 (XVII). Петиция местного комитета Союза народностей Камеруна в Мбанга-Вилль (Т/РЕТ.5/412)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию местного комитета Союза народностей Камеруна в Мбанга-Вилль, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/412, Т/OBS.5/62, Т/L.626),

принимает к сведению замечания управляющей власти и заявление ее особого представителя.

662-е заседание, 17 февраля 1956 года

1424 (XVII). Петиция местного комитета Союза народностей Камеруна в Баче (Т/РЕТ.5/414)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию местного комитета Союза народностей Камеруна в Баче, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/414, Т/OBS.5/63, Т/L.628),

1. *принимает к сведению* замечания управляющей власти и заявления ее особого представителя, в частности следующее :

а) лес был классифицирован в соответствии с установленной процедурой, предусматривающей предварительную консультацию с местным населением, и поэтому население Бача было осведомлено о такой классификации ;

б) меры по классификации лесов и лесонасаждению, принятые управляющей властью, имеют целью охрану почвы и отвечают поэтому интересам местного населения ;

с) земли, находящиеся во владении Католической миссии, незначительны по своей площади и были предоставлены Миссии после консультации с местным населением ;

2. *напоминает* о рекомендациях, которые Совет по Опекe принял на своих тринадцатой¹⁷ и пятнадцатой¹⁸ сессиях в связи с рассмотрением годового отчета управляющей власти и в которых он указал на опасность, сопряженную для территории с обезлесением и эрозией почвы ;

¹⁷ Там же, *девятая сессия, Дополнение № 4 (А/2680)*, стр. 175.

¹⁸ Там же, *десятая сессия, Дополнение № 4 (А/2933)*, стр. 176.

3. одобряет политику лесонасаждения, проводимую управляющей властью ;

4. вновь выражает надежду, что население территории будет сотрудничать с управляющей властью в выполнении этих мероприятий ;

5. принимает к сведению заверения управляющей власти в том, что она при классификации лесов будет продолжать учитывать интересы жителей соответствующих районов.

692-е заседание, 22 марта 1956 года

1425 (XVII). Петиция Комитета Союза народностей Камеруна в Нгамбе (Т/РЕТ.5/416, Т/РЕТ.5/417)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Комитета Союза народностей Камеруна в Нгамбе, относящиеся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/416, Т/РЕТ.5/417, Т/OBS.5/62, Т/L.626),

принимает к сведению замечания управляющей власти и заявление ее особого представителя, в частности то, что ни одно собрание разогнано не было и что начальник подокруга не вмешивался в такие вопросы.

662-е заседание, 17 февраля 1956 года

1426 (XVII). Петиция г-на Мориса Камбинге (Т/РЕТ.5/423)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мориса Камбинге, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/423, Т/OBS.5/72, Т/L.628),

1. *обращает внимание* петиционера на заявление особого представителя управляющей власти ;

2. *рекомендует* петиционеру, если он хочет дать ход своему делу, сообщить об этом властям.

692-е заседание, 22 марта 1956 года

1427 (XVII). Петиция регионального отделения Союза народностей Камеруна в Мунго-Нгонгсамбе (Т/РЕТ.5/425)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию регионального отделения Союза народностей Камеруна в Мунго-Нгонгсамбе, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/425, Т/OBS.5/56, Т/L.623),

1. *принимает к сведению* замечания управляющей власти и заявление ее особого представителя ;

2. *отмечает* следующее в связи с иском г-на Симо :

а) суд второй инстанции в Дшанге, отказывая истцу, отметил, что согласно обычному праву лицо, стоящее во главе общины и являющееся на основании обычного права ее представителем, может по своему усмотрению, распоряжаться земельным участком,

на который предъявлена претензия, при условии, что истцу предоставляется другой земельный участок ;

b) это решение было утверждено специальной палатой — *Chambre spéciale d'homologation* ;

3. *отмечает* в связи с иском г-на Нгонго, что его дело находится на рассмотрении компетентного суда ;

4. *принимает к сведению* заявление особого представителя о том, что власти посоветовали Католической миссии приостановить постройку постоянных зданий на земельном участке, о котором идет речь, впредь до вынесения окончательного решения.

660-е заседание, 16 февраля 1956 года

1428 (XVII). Петиция регионального отделения Союза народностей Камеруна в Нтеме (Т/РЕТ.5/426)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию регионального отделения Союза народностей Камеруна в Нтеме, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/426, Т/OBS.5/62, Т/L.626),

1. *принимает к сведению* замечания управляющей власти и заявление ее особого представителя о том, что лицо от имени которого была подана петиция, безуспешно пыталось добиться отмены решения Апелляционного суда по его делу ;

2. *напоминает* о своей резолюции 1342 (XVI) от 15 июля 1955 г. относительно ранее поданной петиции, касающейся того же вопроса.

662-е заседание, 17 февраля 1956 года

1429 (XVII). Петиция Союза объединенных синдикатов Камеруна (Т/РЕТ.5/427)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Союза объединенных синдикатов Камеруна, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/427, Т/OBS.5/61, Т/L.625),

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности на то, что распоряжение о производстве обысков, упомянутых в петиции, было дано в надежде найти документы, украденные у г-на Лоренса ;

2. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти (Т/OBS.5/66) в связи с ранее поданными петициями, содержащими жалобы на эти обыски ;

3. *напоминает* о своих резолюциях 1478 (XVII) и 1479 (XVII) от 16 февраля 1956 г. по петициям, упомянутым выше в пункте 2.

660-е заседание, 16 февраля 1956 года

1430 (XVII). Петиция Общего собрания африканских инвалидов Камеруна (Т/РЕТ.5/429)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, пе-